



# "z' Überlinge"

Mitteilungen der Ortsverwaltung und Vereine von Überlingen am Ried

8. Jahrgang

Juli 2017

Nummer 90

*Liebe Bürgerinnen und Bürger von Überlingen, liebe Leserinnen und Leser,*

das **3. Überlinger Brunnenfest** nach der Wiederaufnahme steht am kommenden Wochenende bevor. Die Vorbereitungen sind weitgehend abgeschlossen und nun können wir nur noch auf gutes Wetter hoffen, damit die Veranstaltung erfolgreich sein wird.

Es wird auch dieses Jahr wieder einiges geboten, was das Interesse der Besucher wecken wird. So dürfen wir gespannt sein auf die Oldtimer-Ausstellung, die Ausstellung „Kids-Art-Cars“ im Bürgerhaus, wo die Kindertagesstätte ihr Projekt über zwei Jahre vorstellen wird, die Bilderausstellung für den Kalender 2018, den Bücherflohmarkt, dessen Reinerlös für die Spendenaktion von Marco Bluhm verwendet wird. (Alte Schule).

Der Musikverein wird im Hof des Bürgerhauses eine Instrumentenvorstellung anbieten und für die Kinder wird sicher die Hüpfburg ein besonderer Anziehungspunkt sein.

Musik kommt ebenfalls nicht zu kurz: Am Samstagabend unterhalten die „Roosters“ mit gepflegter Tanz- und Unterhaltungsmusik bis 23 Uhr. Am Sonntag ab 10.30 Uhr unterhalten die Musikvereine Steißlingen und Bietingen.

Durch die teilnehmenden Überlinger Vereine wird es ein reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken geben. Lassen Sie Ihre Küche kalt und nutzen Sie dieses große Angebot.

Schon vor dem Start zum 3. Brunnenfest danke ich dem Organisationskomitee mit Jürgen Schröder, Renate Schuler und Klaus Rimmele für die umfangreichen Vorbereitungen. Ebenfalls den Mitgliedern des Kulturausschusses für die Sitzungen zur Vorbereitung des Dorffestes.

## Sitzung des Ortschaftsrates am 20. Juli



Ein Novum gab es zu Beginn der Sitzung des Ortschaftsrates. Die Räte trafen sich mit ihren Fahrrädern am Rathaus, um eine ganze Reihe von „Brennpunkten“ anzufahren und anschließend in der Sitzung Beschlüsse zu fassen.

Unter TOP 1 wurde beschlossen, dass das Gebiet oberhalb des Tiefweges das **nächste Baugebiet** werden soll.

### TOP 2 – Baumquartiere

Im Rahmen unserer Bemühungen um eine Dorfverschönerung halten wir eine Nachpflanzung diverser Baumquartiere für notwendig. Mit der Abt. Grün soll geklärt werden, was unternommen werden soll.

### TOP 3 – Randsteinabsenkungen

Es wurde bemängelt, dass an manchen Stellen Randsteinabsenkungen für Rollstuhlfahrer bzw. Rollatorbenutzer fehlen. Die Abt. Straßenbau wird beauftragt, eine Überprüfung vorzunehmen und ggfs die Ausführung zu veranlassen.

### TOP 4 – Sperrpfosten

Die Sperrpfosten am Birkenbühl stecken nur lose in den Hülsen und werden dadurch von Autofahrern entfernt und es wird durchgefahren, leider auch zu schnell. Da es auf dieser Straße spielende Kinder gibt, wird um eine zügige Behebung gebeten.

### TOP 5 – Minikreisel am Friedhof

Immer wieder wird der Kreisel angefahren und beschädigt. Der Ortschaftsrat bittet daher um eine Neugestaltung – evtl. überfahrbar und Aufnahme von Mitteln in den nächsten Haushalt.

### TOP 6 – Friedhofkapelle

Die Friedhofkapelle soll aussen etwas aufgefrischt werden, weil vor allem die Nordseite und Westseite Grünspan und Moos angesetzt haben. Die Abt. Gebäudemanagement wird gebeten, sich die Kapelle anzusehen.

Bei der Fahrt durch das Dorf wurden weitere Brennpunkte ausgemacht. Vor der Riedstr. 1 soll das Parkverbot um ca. 20 Meter versetzt werden, weil dort immer wieder Fahrzeuge geparkt werden, die das Ausfahren von der Wettestr. behindern. Eine Überprüfung ist beantragt.

Desweiteren wurde das alte ZG-Lager besichtigt. Die Büsche überwuchern das Gebäude immer mehr, welches dadurch immer mehr Schaden nimmt. Der OR möchte, dass der Wildwuchs stark zurückgeschnitten wird, dass das Gebäude wieder freisteht. Der Weg von der Talstraße zur Schule und das Gelände ist ebenfalls stark überwachsen und sollte zurückgeschnitten werden. Dringend empfiehlt der OR, eine Vorrichtung anzubringen, damit Kinder nicht mehr auf das Dach des ZG Lagers steigen können. Wir sehen da eine erhöhte Unfallgefahr. Die Westgiebelwand ist im unteren Bereich verfault und sollte dringend instandgesetzt werden. Die Container sind so stark von Gebüsch eingewachsen, dass sie verdrecken und schon fast nicht mehr zu sehen sind. Eine Reinigung der Container wurde von der Verwaltungsstelle veranlaßt.

Weiter ging die Fahrt auf dem Radweg hinter dem Lärmschutzwall Im Türmle und Vogelplatz. Hier wurde festgestellt, dass einige Anwohner im Vogelplatz ihren Grünschnitt ausserhalb ihres Geländes am Lärmschutzwall entsorgen. Das ist eine verbotene Entsorgung von Grünschnitt, die mit einer Ordnungsstrafe geahndet werden kann. Es ist doch so

einfach: An 5 Tagen in der Woche kann man Grünschnitt kostenlos im Wertstoffhof abgeben, andere machen das doch auch.

### Übler Streich nach Mitternacht

In der Nacht zum 10. Juni haben Jugendliche (die um diese Zeit gar nicht mehr auf der Straße sein dürfen) Kanaldeckel im Türmle aus den Halterungen gehoben. Sie wurden dabei beobachtet, sind aber natürlich abgehauen, als sie bemerkt wurden.

Liebe Eltern, bitte wirken Sie auf ihre Sprößlinge ein, so etwas nie wieder zu tun. Wenn jemand in ein solches „Loch“ fährt, kann das zu schweren Unfällen führen.

Ein Anwohner hat dankenswerterweise die Deckel wieder eingesetzt. Ermittlungen der Polizei bleiben leider erfolglos.

### Bis jetzt wenige Anmeldungen für die Oldtimer-Ausstellung

Wir rufen nochmals dazu auf, an der Oldtimer-Ausstellung am Brunnenfest teilzunehmen. Wer solche Fahrzeuge hat, soll doch das Anmeldeformular ausfüllen und sein Fahrzeug ausstellen. Je mehr Fahrzeuge, desto interessanter ist die Ausstellung.

Bernhard Schütz  
Ortsvorsteher

### Wichtige Kontakte

#### Ansprechpartner und Notrufnummern in Überlingen:

**Verwaltungsstelle**, Kirchplatz 7, Tel. 22539, Fax 791773,  
email [ov-ueberlingen@singen.de](mailto:ov-ueberlingen@singen.de)

#### Öffnungszeiten i

Mo. 8 – 10 Uhr (Post) , Di. u. Do. 13-17 Uhr, Mi. 8-12 u.14 - 17 Uhr, Fr. 8-12 Uhr, Sa. 9 – 10 Uhr (Post).

#### Ortsvorsteher Bernhard Schütz,

Tel. 918187 od. 0171/4445802

[b.schuetz@kabelbw.de](mailto:b.schuetz@kabelbw.de)

**Sprechzeiten: Mi. u. Fr. 9.00 bis 9.45 Uhr, Mi. 17 – 18.30 Uhr, oder nach Vereinbarung bzw. telefonisch**

Grund- u. Hauptschule Überlingen Tel. 93290

Kindergarten, Tel. 186029

Kinder-Jugend-Telef. 0800/1110-333

Polizei-Notruf 110

Polizei Singen 888-0

Polizei Rielasingen 91 70 36

Feuerwehr-Rettungsdienst Notruf 112

Rettungsleitstelle/-Krankentransport 19222

Giftnotrufzentrale 0761/19240

Hegau-Klinikum 89-0

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst 07731/19292

Dorfhelferinnenwerk Sölden e.V., Rielasingen 795504

Drogenberatungsstelle 61497

Hospizdienst 31138

Störungsdienst Strom/Gas 0800/7750007

Bereitschaft Stadtwerke Trinkwasser 85432

### Seniorentreffen in Überlingen

**05.07.2017** Gasthaus „Kreuz“  
**02.08.2017** Gasthaus „Alte Mühle“  
**06.09.2017** Gasthaus „Siebenschläfer“

### Evangelische Kirchengemeinde

#### Termine für Juli 2017:

02.07.2017 9:30 Uhr Begrüßungskaffee  
10:00 Uhr Gottesdienst mit Predigtserie Teil 2 „ Der Weinstock“ und mit Abendmahl (Saft), mit Dörthe Sonntag, parallel Kindergottesdienst

03.07.2017 15:00-17:00 Café ZeitRaum, Zeit für Gespräche oder einfach nur einen Kaffee trinken und die Leckereien genießen.

06.07.2017 15:00 Uhr Die ökumenische S-Klasse trifft sich in der Ulrichskapelle  
Thema ist „Das geheime Leben der Bäume“  
Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im kath. Pfarrsaal statt.

07.07.2017 16:30-18:00 Uhr Kidstreff Königskinder (für Kinder von 6-11 Jahren)  
Treffpunkt: Gemeindesaal, Thema: „Daniel, jeden Tag eine neue Herausforderung“

09.07.2017 9:30 Uhr Begrüßungskaffee  
10:00 Uhr Gottesdienst mit Predigtserie Teil 3 „Der Weinstock“, mit Pfr. Weimer, kein Kindergottesdienst

16.07.2017 9:30 Uhr Begrüßungskaffee  
10:00 Uhr Gottesdienst mit Predigtserie Teil 4 „Der Weinstock“, mit Dörthe Sonntag, parallel Kindergottesdienst

21.07.2017 16:30-18:00 Uhr Kidstreff Königskinder (für Kinder von 6-11 Jahren)  
Treffpunkt: Gemeindesaal, Thema: „Daniel, jeden Tag eine neue Herausforderung“

23.07.2017 9:30 Uhr Begrüßungskaffee  
10:00 Uhr Gottesdienst, mit Pfr. Weimer, kein Kindergottesdienst

30.07.2017 9:30 Uhr Begrüßungskaffee  
10:00 Uhr Gottesdienst, mit Ole Wangerin, kein Kindergottesdienst



# Überlinger Brunnenfest

**Samstag, 01.07.2017**

- 17.30 Uhr musikalische Eröffnung mit dem Musikverein Hausen a.d.Aach  
18.00 Uhr Eröffnung des Brunnenfestes durch den Schirmherrn Oberbürgermeister Häusler & Ortsvorsteher Schütz  
anschl. Auftritte Wettkampfgruppen TSV & Tanzgruppe Dynamite  
19.30 Uhr Unterhaltung und Tanz mit



**Sonntag, 02.07.2017**

- 10.30 Uhr Eröffnung durch Ortsvorsteher B.Schütz  
musikalische Unterhaltung durch die Musikvereine Steißlingen und Bietingen  
Oldtimerausstellung  
Hip-Hop-Gruppen powered by Manuela Fendrich  
Hüpfburg  
Fotowettbewerb / Alte Schule  
Kindergarten-Ausstellung „Kids-Art-Cars“ / Bürgerhaus  
Instrumentenvorstellung Musikverein / Bürgerhaus  
Heiteres und Besinnliches unterm Kirchturm / Kirche  
Bücherflohmarkt

ab  
17.00 Uhr Ausklang

Die örtlichen Vereine und Institutionen bieten den Gästen eine kulinarische Vielfalt an Speisen und Getränken an.



# **EINLADUNG**

## **Zum 3. Brunnenfest mit Oldtimertreffen**

in 78224 Überlingen a. Ried, am 2. Juli 2017

Ab 9:30 Ankunft der Oldtimer und Registrierung der Teilnehmer vor der **Brunnenstr. 16**

Ausgabe des Teilnahmeschildes und eines Verzehr Gutscheines pro Fahrzeug

### **Wegbeschreibung:**



### **Anmeldung:**

|          |              |
|----------|--------------|
| Fahrer   | Fahrzeug     |
| Name:    | Marke:       |
| Vorname: | Typ / Model: |
| PLZ:     | Baujahr:     |
| Wohnort: | PS:          |
| Email:   | Zylinder:    |
|          | Hubraum:     |

### **Zu Beachten:**

- ⇒ Die Fahrzeuge müssen mit einem amtlich zugelassenen Kennzeichen versehen sein.
- ⇒ Die Ausfahrten finden im öffentlichen Verkehrsraum statt. Es gilt sowohl die StVO als auch die StVZO.
- ⇒ Für Schäden haftet der Verursacher, nicht der Veranstalter.
- ⇒ Bitte nehmen Sie Rücksicht auf andere Teilnehmer.

**per Fax: 07731 – 7983133**



Ewald Engelmann, Seeblickstr. 17 feierte am 8. Juni seinen 85. Geburtstag in rüstiger Verfassung. Ortsvorsteher Bernhard Schütz gratulierte im Namen der Gemeinde und überbrachte Glückwünsche.



Zahlreiche Gläubige der Seelsorgeeinheit Aachtal feierten in Überlingen am Ried das Fest Fronleichnam. Bei bestem Wetter wurde die hl. Messe auf dem Schulhof gefeiert. Danach ging es in Prozession zum Lindenkreuz und anschließend zur Kirche, wo der feierliche Abschluss mit Te Deum und Segen stattfand.

Musikalisch begleitet wurde die Feier von den Kirchenchören der Seelsorgeeinheit unter Leitung von Sven Mendel und dem Musikverein Überlingen am Ried unter Leitung von Petra Steidle.



Kirchliche  
Nachrichten  
Hl. Kreuz Überlingen a. R.

Samstag 01. Juli 2017  
15.00 Taufe Emelie Nägele

Sonntag 02. Juli 2017  
10.00  
in St. Bartholomäus  
Rielasingen Sonntägliche Eucharistiefeier  
mit Investitur von Pfarrer Arthur Steidle

Mittwoch 05. Juli 2017  
07.30 Wortgottesdienst mit Schülern  
19.00 Hl. Messe

Sonntag 09. Juli 2017  
10.30 Sonntägliche Eucharistiefeier

Mittwoch 12. Juli 2017  
07.30 Wortgottesdienst mit Schülern

Samstag 15. Juli 2017  
11.00 Goldene Hochzeit Annemarie und Rolf Moser

Sonntag 16. Juli 2017  
19.00 Taizé Gebet

Mittwoch 19. Juli 2017  
07.30 Wortgottesdienst mit Schülern  
19.00 Hl. Messe

Sonntag 23. Juli 2017  
09.00 Sonntägliche Eucharistiefeier

Dienstag 25. Juli 2017  
09.00 Morgenlob von Frauen gestaltet

Mittwoch 26. Juli 2017  
08.30 Ökumenischer Schuljahresabschlussgottesdienst



**SCHÜTZ**  
SANITÄR · HEIZUNG · BLECHNEREI

- Bad Komplettsanierung
- Badkonzeptionen
- Fachausstellung
- Gas- und Ölheizung
- Erneuerbare Energien
- Solaranlagen
- Wasseraufbereitung
- Blechnerarbeiten

Otto-Hahn-Straße 24 · 78224 Singen/Htvl. · Tel. 077 31 66 798  
schuetz-sanitaer-heizung@t-online.de · Fax 077 31 67 198

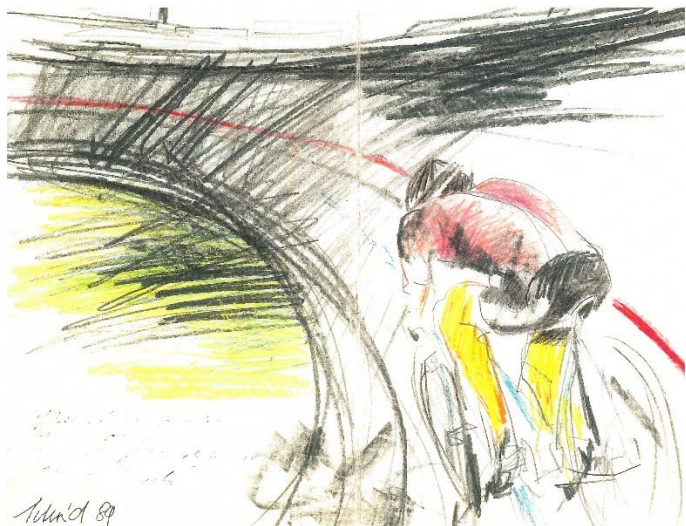


## Kunst und Spende am Brunnenfest Überlingen am Ried am 1. und 2. Juli 2017

Marco und Siegfried Blum, Vater und Sohn und beide begeisterte Radsportfans haben gemeinsam die berühmte Strecke Mailand – San Remo am 11. Juni 2017 in zehn Stunden geschafft. Für die Tour haben sie – wie berichtet – eine Spendenaktion gestartet.

Marco ist als Kind an Epilepsie erkrankt. Die Klinik in Kehl-Kork, die ihm heute noch hilft, braucht dringend ein wichtiges medizinisches Gerät.

Von der Spendenaktion begeistert hat die Überlingerin Gabriele Scheu-Schmid beschlossen, mitzuhelfen. Ihr Mann, Der im letzten Jahr verstorbene Heinrich Schmid, war auch begeisterter Radrennfahrer.



Versteigert für den guten Zweck werden Abzüge einer seiner Papierarbeiten. Das Mindestangebot liegt bei 22,03 €. Es gibt eine limitierte Auflage von 40 Stück.

Am Bücherflohmarkt in der alten Schule bei Frau Scheffold zu erwerben oder ab 10. Juli bei Frau Scheu-Schmid, 07731/21898

### Marco und Siegfried Blum waren am Sonntag 25. Juni in Kehl-Kork, wo das Ergebnis der Spendenaktion bekannt gegeben wurde. Es kam ein Betrag von **5.736,11 €** zusammen. Mit dem Geld soll ein medizinisches Gerät mitfinanziert werden.

Das Bild zeigt die beiden Radsportler bei der Bekanntgabe in Kehl-Kork mit dem Stationsarzt.



Die beiden Radsportler haben gewettet, den Radklassiker Mailand – San Remo über 298 km unter zwölf Stunden zu

schaffen. In zehn Stunden haben sie es geschafft. Und damit verbunden war die Idee für die Spendenaktion.

Überlingen am Ried gratuliert zu dieser Leistung und zum Erfolg der Spendenaktion.

## Bücherflohmarkt am Brunnenfest Spende für die Epilepsie-Kinderklinik in Kehl-Kork

Der diesjährige Bücherflohmarkt im Rathaus in Überlingen am Ried unterstützt die Spendenaktion von Marco Blum für die Epilepsie-Kinderklinik in Kehl-Kork.

Er selbst ist in der Kindheit an Epilepsie erkrankt und wird heute noch erfolgreich von der Klinik behandelt. Mit dieser Spendenaktion möchten wir die Anschaffung eines medizinischen Geräts unterstützen. Der Bücherflohmarkt findet am Samstag 1. Juli von 18 bis 21 Uhr und am Sonntag von 11 Uhr bis 18 Uhr statt.

Bitte unterstützen Sie mit dem Kauf von Büchern die Spendenaktion.



**Kindertagesstätte  
Überlingen a.R.**

Die Kinder waren sehr begeistert vom Besuch der Überlinger Feuerwehr in der Kindertagesstätte Überlingen am Ried. Im Rahmen eines Feuerwehr-Aktionstages wurde der Ernstfall bei einem Brand besprochen und die Kinder konnten die Erwachsenen in ihrer Feuerwehrausrüstung hautnah erleben. Gute Gelegenheit bot sich das Feuerwehrauto von außen und innen sehr genau zu erkunden und den Wasserschlau zu aktivieren. Dieser Feuerwehr-Aktionstag sorgt immer noch für viel Gesprächsstoff unter den Kindern und entwickelt sich derzeit zum Thema in der neu eingerichteten Feuerwehrecke.



Vielen Dank an die Frauen und Männer der freiwilligen Feuerwehr hier in Überlingen für diesen spannenden Vormittag! Die Kinder und das Team der Kindertagesstätte





**Jugendfeuerwehr trifft THW-Jugend**

Eine Gemeinschaftsprobe der besonderen Art erlebten die Jugendfeuerwehrmitglieder und die Jugendabteilung des THWs.

Gemeinsam wurde ein auf dem Sportplatz gelegtes Feuer gelöscht. Hierbei konnten die Jugendfeuerwehrmitgliedern den Mitgliedern des THW zeigen und erklären, wie die Feuerwehr im Brandfall vorgeht. Im Anschluss musste eine unter einem Betonklotz eingeklemmte Person gerettet werden. Nun konnte die THW-Jugend der Feuerwehr ihre Gerätschaft und das Vorgehen zeigen und erklären. So hatten beide Organisationen Gelegenheit, sich und ihre Aufgaben kennenzulernen und „auszuprobieren“. Beim gemeinsamen Abschlussgrillen kam es zu netten, interessanten Gesprächen. Alles in allem ein gelungener und informativer Tag, der sicherlich nochmal wiederholt werden wird.



**Einsatz am 19. Juni:**

Der Löschzug Überlingen wurde zu einer Wasserrettung nach Bohlingen alarmiert.

**Gaudiwettkampf in Welschingen**

Beim 150-jährigen Bestehen der Feuerwehr Welschingen nahm eine Gruppe des Löschzuges Überlingen teil und belegte den 3. Platz



Angelsportverein  
Überlingen am Ried e.V.



Das Haselmoosfischen am 16. Juli muß leider abgesagt werden.

ASV Vorstand

**Elektroanlagen · Ölfeuerungen · Wärmepumpen**  
**Franz Straub oHG** Inh. Kurt & Kai Engelmann

**straub**   

**Unterdorfstr. 16 Tel. 07731 / 2 23 68**  
**D-78224 Singen Fax 07731 / 5 35 66**  
**info@elektrostraub-ohg.de**

**REICHLÉ**  
**SANITÄR HEIZUNG**  
**KUNDENDIENST**  
**ERNEUERBARE ENERGIEN**

Unter den Buchen 5 · 78224 Singen  
 Tel. / Fax 0 77 31 / 38 12 20  
 Mobil 0174 / 2 17 74 10  
 E-Mail info@reichle-shk.de  
 Internet www.reichle-shk.de





## TSV Überlingen am Ried 1952 e.V.

### 33. AH Turnier des TSV Überlingen am Ried

Nachdem im letzten Jahr das AH Turnier witterungsbedingt ausfallen musste, hatte Petrus in diesem Jahr erneut erschwerte Bedingungen für die AH Kicker parat. Bei strahlendem Sonnenschein und entsprechend heißen Temperaturen zeigten die Fußballer trotzdem noch, was in ihnen steckt.

In der Gruppe A kämpften die Mannschaften vom SV Riedheim, SV Bohlingen, SV Orsingen-Nenzingen und dem TSV Tengling um die Punkte. Platz eins in dieser Gruppe ging an den SV Orsingen-Nenzingen. Aufgrund der Punkte- und Torgleichheit teilten sich die Mannschaften vom SV Riedheim und TSV Tengling den 2. Platz. Da beide Mannschaften bereits ersatzgeschwächt waren, schlossen sie sich kurzerhand zu einer Spielgemeinschaft zusammen, und konnten somit gemeinsam gestärkt das Halbfinale bestreiten.

In der Gruppe B spielten mit dem FC Öhningen-Gaienhofen, SG Centro Magricos Singen, dem FC Radolfzell und dem FV Frankfurt-Hausen vier sehr starke Mannschaften um die Plätze. Hierbei belegte der FC Radolfzell den ersten, und der FV Hausen den zweiten Platz und qualifizierten sich somit für die Halbfinals.

In den beiden Halbfinals setzten sich der FC Radolfzell gegen die kurzfristig gegründete SG aus Tengling und Riedheim durch, und der FV Frankfurt-Hausen erreichte zum ersten Mal, seit sie unser Turnier besuchen das Finale. In diesem stand es nach regulärer Spielzeit 0:0, weshalb ein 9-Meterschießen erforderlich war, um den Sieger zu ermitteln. Bei diesem „Glücksspiel“ setzte sich der FC Radolfzell durch, und gewann somit das Turnier zum wiederholten Male.



Die Finalisten FC Radolfzell und FV Hausen

Zum letzten Mal besuchte die Mannschaft des TSV Tengling den TSV. Bereits seit Mitte der 80er Jahre nahmen die Kicker des TSV Tengling regelmäßig am AH-Turnier teil, und dies trotz der Entfernung von ca. 400km. Die Freundschaft der beiden Vereine resultiert aus der gemeinsamen Bundeswehrzeit von Kurt Scheffold und einem ehemaligen Tenglinger Sportkameraden. Die Freundschaft hat bis heute gehalten. Insgesamt 25 Mal durften der TSV die

Kicker aus Tengling in Überlingen begrüßen. Roland Brecht, ehemaliger und langjähriger Geschäftsführer des TSV, erinnerte in einem kurzen Rückblick über die gemeinsamen Aktivitäten der beiden Vereine in den vergangenen Jahren, und bedankte sich mit einem kleinen Präsent als Erinnerung.



Die Gäste aus Tengling und Roland Brecht

Zum Schluß erklärte der langjährige TSV-Schiedsrichter Uli Nusser seinen Rücktritt als aktiver Schiedsrichter. Das Fi

nale des Turniers sollte sein letztes Spiel sein, welches er als aktiver Schiedsrichter leitete. Er bedankte sich für viele schöne, gemeinsame Jahre auf dem Feld des Fußballsports. Er wird dem Verein allerdings auch weiterhin treu und verbunden bleiben. Der TSV Überlingen am Ried bedankt sich auch bei ihm für die langjährige Unterstützung und Treue zum Verein.

Mehr Bilder des Turniers unter [www.tsv-ueberlingen.de/aktuelles.html](http://www.tsv-ueberlingen.de/aktuelles.html).

### SG Überlingen/Ried ist C-Jugendmeister

In einem spannenden Kopf-an-Kopf-Rennen konnte sich unsere C-Jugend der SG Überlingen/Ried gegen das Team aus Aach-Linz durchsetzen und absolvierte die Saison 2016/17 ohne Pflichtspiel-Niederlage. Mit 60 Punkten in 22 Spielen und einem Torverhältnis von 92:18 konnte die verdiente Meisterschaft in der Bezirksliga / Bodensee mit allem Spielern, Eltern, Trainern und Jugendleitern gefeiert werden.

Das erfolgreiche Team stehend von links:

Werner Henke, Felix Bächle, Robin Gutounig, Moritz Kucharz, Theo Kannenberg, Lukas Schorrer, Alexander Glaser, Luca Weber, Patrick Brutscher, Günter Glaser, Thomas Kannenberg.

Knieend von links:

Elias Meier, Lucas Lauber, Elias Jung, David Lamprecht, Maximilian Henke, Justin Lang, Lukas Handloser, Christopher Brooks.







## Infoveranstaltung „Alltagshilfen für Senioren“

Im Rahmen der Quartiersarbeit möchten wir Sie ganz herzlich zur Infoveranstaltung „Alltagshilfen für Senioren“ einladen, um Ihnen nützliche kleine (und größere) Helferlein für Senioren vorzustellen:

- ▶ Präsentation und Demonstration des Hausnotrufs sowie andere technische Neuerungen für Senioren durch Herrn Zirell vom Deutschen Roten Kreuz, Kreisverband Konstanz



Vorstellung verschiedenster nützlicher Hilfsmittel für Senioren, wie z. B. Seniorengerechtes Essbesteck, Lupen, Schneidebrettchen mit Tischbefestigung usw. durch Herrn Schulz vom Sanitätshaus Schulz, in Rielasingen-Worblingen



Nach der Präsentation haben Sie Gelegenheit, Fragen zu stellen und die Alltagshilfen auszuprobieren

**Ort:** Pflegezentrum St. Verena, Gänsseide 7,

78239 Rielasingen-Worblingen,

**Klara Saal**

**Termin:** 5. Juli 2017

**Uhrzeit:** 14.00 bis ca. 17.00 h

**Teilnehmer:** Bewohnerinnen und Bewohner der Einrichtung sowie der Seniorenwohnanlagen, interessierte Gäste aus dem

**Quartier**

**Eintritt:** frei

**Anmeldung:** nicht erforderlich

### Peter Springwald Bauelemente

*Jahnstraße 2*  
 78224 Singen / Überlingen a. Ried  
 Tel.: 07731 / 918888 Fax: 07731 / 918889  
 Haustüren - Zimmertüren - Fenster - Wintergärten  
 Parkett - Fensterladen - Glasreparaturen

Qualität gemalt macht sich bezahlt

Malermesterbetrieb

SIEBERT

Unter den Buchen 2  
 78224 Singen-Überlingen am Ried  
 Tel. 0 77 31/2 3309 · Fax 2 3341  
 info@malersiebert.de

Das ist der junge „Lauber-Storch“ beim Beringen durch Wolfgang Schläfle aus Böhringen.



# Lauber

## F E N S T E R B A U



Kunststoff-Fenster  
 Holz-Fenster  
 Holz/Alu-Fenster  
 Haustüren  
 Insektenschutz

**Dienstleistungen**



**rund um's Haus**

Unter den Buchen 7, 78224 Singen/Htwl.  
 Tel.: 07731/54940 Fax: 07731/54941  
 Mobil: 0171/7806680  
 info@dienstleistungen-handloser.de

## Dies und Das

**Überlinger Ehepaar sucht 4-5 Zimmer Wohnung, Parterre, ca. 100 – 110 m² mit Garage und Stellplatz (Keine Haustiere). Bitte melden unter 0172/8303806 oder 921336 ab 18 Uhr.**

**Schöne 4-Zi.-DG Wohnung** in Überlingen am Ried, 90 m², mit Balkon ab 1.10.2017 zu vermieten. Tel. 07731/5919553

| Regenmengen-Vergleich                      |      |      |
|--|------|------|
|  | 2016 | 2017 |
| Januar                                     | 176  | 30   |
| Februar                                    | 143  | 22   |
| März                                       | 49   | 47   |
| April                                      | 110  | 128  |
| Mai  | 136  | 47   |
| Juni                                       | 155  | 62   |
| (gemessen bis 27. Juni, 20.00 Uhr)         |      |      |
| Gemessen von Stefan Miskowitsch, Steinstr. |      |      |

## Abfallkalender Juli 2017

**Restmüllabfuhr (schwarzer Deckel)**  
 alle 2 Wochen mittwochs in **ungeraden** Kalenderwochen  
**Mittwoch, 05. und 19. Juli**

**Restmüll mit rotem Deckel:**  
 alle 4 Wochen  
**Mittwoch, 19. Juli 2017**

**Altpapier:** alle 4 Wochen  
**Mittwoch, 19. Juli 2017**

**Gelber Sack:** alle 4 Wochen  
**Dienstag, 04. Juli**

**Biomüll** jeden Donnerstag (bei einem Feiertag in der Woche ein Tag später)

**Impressum: „z‘ Überlinge“**  
 erscheint monatlich und wird per email versandt, steht auf [www.ueberlingen-am-ried.de](http://www.ueberlingen-am-ried.de) oder ist in gedruckter Form abholbar auf der Verwaltungsstelle bzw. im Treff-Markt  
**Herausgeber:** Ortsverwaltung Überlingen am Ried, Kirchplatz 7, 78224 Singen-Überlingen a. R.  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
 Ortsvorsteher Bernhard Schütz,  
**für die Beiträge der Vereine:** der jeweilige Vereinsvorsitzende  
**Verantwortlich für Gestaltung, Anzeigen, Herstellung und Druck:**  
 Ortsvorsteher Bernhard Schütz  
 (keine Haftung für Druckfehler)  
 Die abgedruckten Artikel müssen nicht mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen.  
 Auflage gedruckt: 400 Expl., per email ca. 200 Expl.

# Weinfest



**22. Juli**  
 ab 17 Uhr  
 Am Runden Turm

# Bohlingen

Trubehütetenzunft lädt ein

Bohlinger Weine · Kulinarische Spezialitäten  
 · Musikalische Unterhaltung ab 19<sup>00</sup>.  
 · Bei schlechtem Wetter festen wir in der Aachthalle ·




**WALDGASTSTÄTE**

- Umfangreiche Speisekarte • Dienstag bis Freitag Mittagstisch • Hausgemachte Kuchen • Große Terrasse

„Heim-Service“ (Wir bewirten Sie bei Ihrem Fest bei Ihnen zuhause)

Gerne richten wir für Sie Ihre private oder betriebliche Feier aus.  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch:  
**Ulrike und Jens Siebel**

– Montag Ruhetag –

**SIEBENSCHLÄFER** Überlingen a. R. (Waldsportplatz), Telefon 077 31/25844

**Betriebsferien vom 15. Juli bis 07. August**  
[www.siebenschläfer.info](http://www.siebenschläfer.info)